

DIREITUS DI FUNSIONÁRIUS SOB PORTARIA DI IMPREGUS, SALÁRIU DIGNU, I SALÁRIU VIGENTI DI BOSTON

Portaria di Impregus, Saláriu Dignu, i Saláriu Vigenti di Boston ta ditirmina un ditirminadu taxa di pagamentu pa funsionáriu em kontratus di sirvisus iligivil di Sidadi di Boston, subkontratus ou kontratus di sirvisus di konstruson.

SOBRI SALÁRIU DIGNU - GOSI \$18,20

Tudu funsionáriu impregadus na kontratus di sirvisus i subkontratus di Sidadi di Boston na valor di pelu menus \$25 000 devi resebi saláriu dignu. Kel valor salarial li é riajustadu kada mês di Julhu. A partir di 1 di Julhu di 2024, saláriu dignu é di **\$18,20**. Keli signifika ki impregador é atualmenti obrigadu paga pa sés funsionáriu un saláriu dignu di pelu menus **\$18,20** pur ora.

SOBRI SALÁRIU VIGENTI

Tudu funsionáriu di limpeza i siguransas impregadu na kontratus di sirvisus di konstruson di sidadi di Boston ou subkontratus devi resebi un kompensason padron na uza tabela salarial vigenti. Dipartamentu di Normas di Trabadju (Department of Labor Standards, DLS) ta imiti un tabela salarial spisifiku prevalesenti pa tudu prujetus salarial vigentis. Funsionáriu di Sirvisus di Konstruson Kubridu podi sulisita un kópia di tabela salarial pa sés impregador.

Pa sabi si bu sta kubridu pa Portaria di Impregus, Saláriu Dignu, i Saláriu Vigenti di Boston, liga pa Dipartamentu di Konformidadi Trabalista i Prutesons di Trabadjador (Office of Labor Compliance and Worker Protections) pa tilifoni 617-918-5236.

APRIZENTA UN KEIXA

Impregadus Kubridu podi aprizenta un keixa djuntu di Dipartamentu di Konformidadi Trabalista i Prutesons di Trabadjador (Office of Labor Compliance and Worker Protections) si sés impregador ka sta ta kumpri rikizitius di Portaria di Impregus, Saláriu Dignu, i Saláriu Vigenti di Boston. Keixas di Funsionáriu Kubertu sobri supostus violasons podi ser fazedu kualker momentu i ta ser konfidensial.

Pa rigista un keixa, liga pa 617-918-5236 ou vizita [boston.gov/living-wage](https://www.boston.gov/living-wage).

DISKRIMINASON I RITALIASON KONTRA FUNSIONÁRIUS KUBRIDU

É ilegal pa un impregador dimiti, riduzi pagamentu di, ou diskrimina Funsionáriu Kubertu pa aprizenta un keixa ou di otu forma di fazi bali sés direitus pa abrighu di Portaria di Impregus, Saláriu Dignu, i Saláriu Vigenti di Boston. Kualker impregador ki fazi ta ser konsideradu na violason di portaria i ta ser invistigadu pa Dipartamentu di Konformidadi Trabalista i Prutesons di Trabadjador (Office of Labor Compliance and Worker Protections).

SANSONS

SSi Dipartamentu di Konformidadi Trabalista i Prutesons di Trabadjador (Office of Labor Compliance and Worker Protections) ta ditirmina ki un impregador viola Portaria, siguintis sansons podi ser ordenadu:

- Multas na valor di \$300 pa kada funsionáriu di saláriu dignu kubridu pa kada dia em ki fornesidor kubridu sta ta viola kel portaria li;
- Aprizentason di un keixa djuntu di órgon di stadu ou federal pertinenti;
- Ristituison salarial pa kada funsionáriu afetadu;
- Suspenson di kontratus atual i pagamentus di subkontratas;
- Inelegibilidadi pa futurus kontratus ku Prefeitura pa trêns anos ou ti ki tudu sansons i ristituisons for pagadu integralmenti; i ainda
- Kualker otu ason konsideradu apropiadu i ku kritériu i autoridadi di Prefeitura.

Perguntas ou priokupasons sobri Portaria di Impregus, Saláriu Dignu, i Saláriu Vigenti devi ser mandadu pa Dipartamentu di Konformidadi Trabalista i Prutesons di Trabadjador (Office of Labor Compliance and Worker Protections):

43 Hawkins Street, Boston, MA 02114
workers@boston.gov
617-918-5236



Pa sabi más, vizita [boston.gov/labor-policy](https://www.boston.gov/labor-policy) ou skania kódigu QR.

This notice contains information about your rights or obligations, and should be translated immediately. Translations are available at no cost. To request translation services, email workers@boston.gov.

Este aviso contiene información sobre sus derechos u obligaciones y debe traducirse de inmediato. Las traducciones son gratuitas. Para solicitar servicios de traducción, envíe un correo electrónico a workers@boston.gov.

Avi sa a genyen ladann enfòmasyon sou dwa w oswa obligasyon w, epi li ta dwe tradui imedyatman. Tradiksyon disponib san frè. Pou w mande sèvis tradiksyon, voye yon imèl nan workers@boston.gov.

本通知包含有關您的權利或義務的資訊，應立即翻譯。翻譯免費提供。要申請翻譯服務，請發送電子郵件至 workers@boston.gov。

Thông báo này có thông tin về các quyền và nghĩa vụ của quý vị, và cần được dịch thuật ngay lập tức. Bản dịch có sẵn miễn phí. Để yêu cầu dịch vụ dịch thuật, hãy gửi email tới workers@boston.gov.

Este aviso contém informações sobre seus direitos e deveres e deve ser traduzida imediatamente. As traduções estão disponíveis gratuitamente. Para solicitar serviços de tradução, mande um e-mail para workers@boston.gov.

